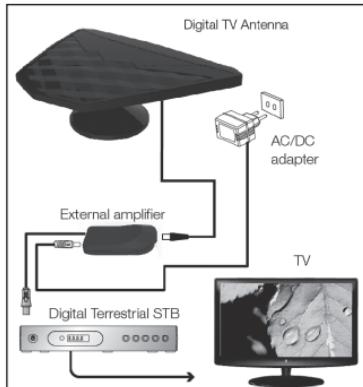
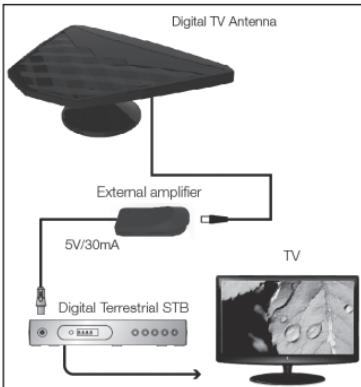
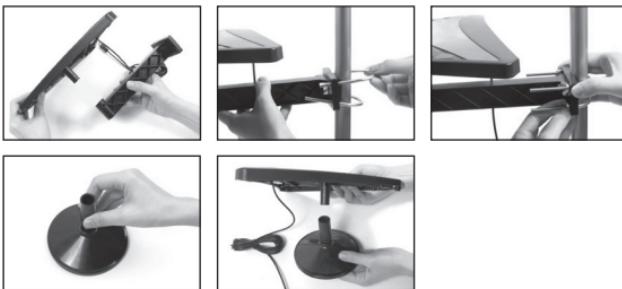


# BEN-DI02B

GB	DVB-T/T2 indoor/outdoor antenna
CZ	DVB-T/T2 pokojová/venkovní anténa
SK	DVB-T/T2 izbová/vonkajšia anténa
PL	DVB-T/T2 pokojowa/zewnętrzna antena
HU	DVB-T/T2 beltéri/kültéri antenna
SI	DVB-T/T2 sobna/zunanja antena
RS HR BA	DVB-T/T2 sobna/vanjska antena
DE	DVB-T/T2 Zimmerantenne/Aussenantenne
UA	DVB-T/T2 кімнатна/зовнішня антена
RO	DVB-T/T2 antenă de interior/de exterior
LT	DVB-T/T2 vidaus/lauko antena
LV	DVB-T/T2 iekštelpu/āra antena





## GB DVB-T/T2 indoor/outdoor antenna

- Digital active DVB-T/T2 antenna for indoor/outdoor use with low-noise amplifier
- HDTV ready
- Adjustable polarization of the antenna (V/H)
- Power supply through coaxial cable from receiver source or external adaptor (included)
- Waterproof

### Technical specifications

Frequency range:

UHF 470–790 MHz

Gain:

48 dBi

RF output impedance:

75 Ω

Power supply:

from receiver source	DC 5 V/30 mA
external adaptor	DC 6 V/50 mA

### User guide

#### Installation

- Install antenna with included accessories on suitable holder.
- It is possible to install antenna on balcony handrailing or wall.

- Adjust the antenna position according to the broadcast of horizontal or vertical signal.

#### **Connection**

Connect the AC adapter to the feeding switch (DC 6 V/50 mA input) and plug it into a standard AC outlet. Connect the end of coaxial cable from the feeding switch to Set-top box or TV.

#### **Precautions**

- Keep out of reach of children.
- Do not attempt to service any parts of this product. Refer all servicing to the store where the product had been bought.
- Turn off the power when not using.

#### **⚠ WARNINGS**

 Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.  
13.8.2005

## **CZ DVB-T/T2 pokojová/venkovní anténa**

- Digitální aktivní DVB-T/T2 anténa pro vnitřní i venkovní použití s nízkošumovým zesilovačem
- Kompatibilní s HDTV
- Možnost nastavení vertikální nebo horizontální polohy
- Napájení přes koaxiální kabel z přijímače nebo externím adaptérem (přiložen)
- Voděodolné provedení

#### **Technické parametry**

Frekvenční rozsah:

UHF	470–790 MHz
-----	-------------

Zisk:	48 dBi
-------	--------

RF impedance výstupu:	75 Ω
-----------------------	------

Napájení:

z přijímače	DC 5 V/30 mA
externí adaptér	DC 6 V/50 mA

#### **Uživatelský návod**

##### **Instalace**

- Pomoci dodávaného příslušenství připevněte anténu na vhodný držák.
- Anténu je možné instalovat i na balkónové zábradlí nebo zed.
- Zvolte pozici antény podle vysílané polarizace (horizontální, vertikální).

##### **Připojení**

Do výhybky připojte dodávaný napájecí adaptér (DC 6 V/50 mA vstup) a zapojte do sítě.

Koncovku koaxiálního kabelu z výhybky zapojte do Set-top boxu nebo TV.

#### **Péče a údržba**

- Výrobek umístěte mimo dosah dětí.
- Při poškození nebo vadě výrobku neprovádějte žádné opravy sami. Předejte jej k opravě do prodejny, kde jste jej zakoupili.
- V případě, že anténu delší dobu nepoužíváte, odpojte napájecí zdroj.

#### **⚠ UPozornění**

 Nevhazujte elektrické spotřebiče jako netřízený komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uložené na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví a pohodou.  
13.8.2005

## SK DVB-T/T2 izbová/vonkajšia TV anténa

- Digitálna aktívna DVB-T/T2 anténa pre izbové/vonkajšie použitie s nízkošumovým zosilňovačom
- Kompatibilný s HDTV
- Možnosť nastavenia vertikálnej alebo horizontálnej polohy
- Napájanie cez koaxiálny kábel z prijímača alebo externým adaptérom (priložený)
- Vodeodolné prevedenie

### Technické parametre

Frekvenčný rozsah:

UHF 470–790 MHz

Zisk:

48 dBi

RF impedancia výstupu:

75 Ω

Napájanie:

z prijímača DC 5 V/30 mA  
externý adaptér DC 6 V/50 mA

### Uživatelský návod

#### Inštalácia

- Pomocou dodávaného príslušenstva pripojte anténu na vhodný držiak.
- Anténu je možné inštalovať aj na balkónové zábradlie alebo stenu.
- Zvolte pozíciu antény podľa vysielanej polarizácie (horizontálna, vertikálna).
- Po pripojení koaxiálneho kabla k anténe nasadte na koniec kabla plastovú krytku pre ochranu pred nepriaznivým počasím.

#### Pripojenie

Do výhybky pripojte dodávaný napájací adaptér (DC 6 V/50 mA vstup) a zapojte do siete.

Koncovku koaxiálneho kabla z výhybky zapojte do Set-top boxu alebo TV.

#### Pěče a údržba

- Výrobok umiestnite mimo dosah detí.
- Pri poškodení alebo poruche výrobku nevykonávajte žiadne opravy sami. Odovzdajte ho k oprave do predajne, kde ste ho zakúpili.
- V prípade, že anténu dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte napájací zdroj.

#### ⚠️ UPOZORNENÍ

Nevhadjajte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedenejho odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady.

Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu prešakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie

13.8.2005 a pohodu.

## PL DVB-T/T2 pokojowa/zewnętrzna antena TV

- Pokojowa/zewnętrzna cyfrowa aktywna antena DVB-T/T2 z niskoszumnym wzmacniaczem
- Kompatybilna z HDTV
- Możliwość ustawienia polaryzacji anteny (pionowa/pozioma)
- Zasilanie przez przewód koncentryczny z odbiornika albo z zasilacza zewnętrznego (znajduje się w zestawie)
- Wodoszczelna

### Parametry techniczne

Zakresy częstotliwości:

UHF 470–790 MHz

Zysk antenowy:

48 dBi

RF impedancja wyjściowa:	75 Ω
Zasilanie:	
z odbiornika	DC 5 V/30 mA
zasilacz zewnętrzny	DC 6 V/50 mA

## Instrukcja użytkownika

### Instalacja

- Antenę mocujemy z wykorzystaniem dostarczonego wyposażenia do odpowiedniego uchwytu.
- Antenę można również przymocować do barierki balkonowej albo do ściany.
- Antenę ustawiamy zgodnie z polaryzacją nadajnika (pozioma, pionowa).
- Po podłączeniu przewodu koncentrycznego do anteny zakładamy na jej koniec plastikową osłone dla ochrony przed niesprzyjającymi warunkami meteorologicznymi.

### Podłączenie

Do zwrotnicy podłączamy dostarczony zasilacz (DC 6 V/50 mA wejście) i włączamy go do gniazdkła zasilającego.

Końcówki przewodu koncentrycznego ze zwrotnicy podłączamy do Set-top boxu albo odbiornika TV.

### Konserwacja i czyszczenie

- Wyrób należy umieścić poza zasięgiem dzieci.
- Przy uszkodzeniu albo wadzie wyróbu nie należy wykonywać żadnych napraw we własnym zakresie. Urządzenie należy przekazać do naprawy do sklepu, w którym zostało zakupione.
- W przypadku dłuższego wyłączenia anteny z użytkowania należy wyłączyć zasilacz sieciowy.

### ⚠ UWAGI

Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużyciego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużyciego sprzętu. W sprycie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczerbinnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

## HU DVB-T/T2 beltéri/kültéri TV antenna

- Digitális aktív DVB-T/T2 antenna beltéri/kültéri alkalmazásra, alacsony zajszintű erősítőkkel
- A HDTV-vel kompatibilis
- Függőleges vagy vízszintes helyzetbe (polaritás) állítható
- Táplálás koaxiális kábelen keresztül a vevő készulekből, vagy külső adapter segítségével (mellékelve)
- Vízálló kivitel

### Műszaki adatok

Frekvencia terjedelem:

UHF	470–790 MHz
-----	-------------

Nyereség:	48 dB
-----------	-------

RF kilépő impedancia:	75 Ω
-----------------------	------

Táplálás	a vevő készulekből külső adapter	DC 5 V/30 mA DC 6 V/50 mA
----------	-------------------------------------	------------------------------

### Felhasználói útmutató

#### Telepítés

- Rögzítse az antennát a megfelelő tartóhoz a szállított tartozékok segítségével!
- Az antenna erkély korlátára vagy falra szerelhető.
- Válassza meg az antenná helyzetét a sugárzott polarizációinak megfelelően (vízszintes, függőleges)!
- Miután a koaxiális kábel csatlakoztatta az antennához, helyezze fel a kábel végére a műanyag fedőt az időjárás viszontagságai ellen!

## Csatlakoztatás

Csatlakoztassa a leágazásba a tápláló adaptort (DC 6 V/50 mA kivezetés) majd csatlakoztassa a hálózatra! A leágazásból a koaxiális kábel véget csatlakoztassa a Set-top boxba vagy a TV készülékbe!

## Gondoskodás, karbantrtás

- Helyezze el a terméket úgy, hogy gyermekek ne férjenek hozzá!
- A termék sérlése vagy meghibásodása esetén ne végezzen javításokat! Adja át javításra abban a boltban, ahol vásárolta!
- Abban az esetben, ha az antennát hosszabb ideig nem használja, kapcsolja le a tápláló forrást!

## ⚠ FIGYELEMZETÉS

 Az elektromos készülékeket ne dobja el mint osztályozott kommunális hulladékot, használja az osztályozott hulladék gyűjtőhelyeit. A helyi hivataluktól kérjen aktuális információt a gyűjtőhelyekről. Amennyiben az elektromos készülékek a szemét - lerakóhelyen vannak elhelyezve a veszélyes anyagok a talajmenti vizekbe szívároghatnak és így az élelmiszer hálózatba kerülhetnek, egészségét és kényelmét megkárosíthatják.

13.8.2005

## SI DVB-T/T2 sobna/zunanja TV antena

- Digitalna aktivna DVB-T/T2 antena za sobno/zunanjo uporabo z nizkošumnim ojačevalcem
- Kompatibilna s HDTV
- Možnost nastavite vertikalnega ali horizontalnega položaja
- Napajanje preko koaksialnega kabla iz sprejemnika ali preko zunanjega adapterja (priložen)
- Vodoodporna izvedba

## Technični podatki

Frekvenčni razpon:

UHF	470–790 MHz
Sprejem:	48 dBi
RF impedanca izhoda:	75 Ω
Napajanje:	
iz sprejemnika	DC 5 V/30 mA
zunanjji adapter	DC 6 V/50 mA

## Navodila za uporabnike

### Instalacija

- S pomočjo priložene opreme pritrďte anteno na primerno držalo.
- Anteno je mogoče instalirati tudi na balkonsko ograjo ali na zid.
- Izberite pozicijo antene glede na prejemno polarizacijo (horizontalna, vertikalna).
- Po priključitvi koaksialnega kabla k anteni nataknite na konec kabla plastičen pokrov kot zaščito pred neugodnim vremenom.

### Priključitev

V kretnico priključite priloženi napajalni adapter (DC 6 V/50 mA vstop) in priključite k omrežju. Končnik koaksialnega kabla iz kretnice vključite v Set-top box ali TV.

## Nega in vzdrževanje

- Izdelek hranite izven dosegna otrok.
- Pri poškodbah ali napakah na izdelku ne izvajajte nobenih popravil sami. Izdelek vrnite prodajalcu.
- Če antene dalj časa ne uporabljate, izključite napajanje.

## ⚠ OPZOРИЛО

 Ne mečite električnih porabnikov med komunalne odpadke, odložite jih na mesta, ki so namenjena za odlaganje tovрstnih odpadkov. Za več informacij o zbirnih središčih za odpadke se poznamojte v vašem kraju. Odmetavanje dotrajanih aparatorov med navadne odpadke je okolju nevarno, saj lahko strupene snovi pronicajo v podtalnico in s tem škodujejo človeškemu zdravju in dobremu počutju.

13.8.2005

# RS|HR|BA DVB-T/T2 sobna/vanjska antena

- Digitalna aktivna DVB-T/T2 antena za sobnu/vanjsku uporabu sa pojačivačem niskog šuma
- Kompatibilna s HDTV
- Mogućnost postavljanja okomito ili vodoravno
- Napajanje prijeko koaksijalnog kabela iz prijamnika ili iz eksternog adaptera (priložen)
- Vodo otporna izvedba

## Tehničke značajke

Frekventni opseg:

UHF	470–790 MHz
-----	-------------

Dobit:	48 dBi
--------	--------

RF impedancija izlaza:	75 Ω
------------------------	------

Napajanje:

iz prijamnika	DC 5 V/30 mA
vanjski adapter	DC 6 V/50 mA

## Korisničke upute

### Montiranje

- Pomoći uključenog pribora montirajte antenu na odgovarajući nosač.
- Antenu možete montirati i na ogradu balkona ili zid.
- Odaberite položaj antene prema polarizaciji odašiljanog signala (horizontalna ili vertikalna).
- Kada prikopčate koaksijalni kabel na antenu, na kraj koaksijalnog kabela postavite plastičnu vodo-otpornu kapu za zaštitu od atmosferskih prilika.

### Povezivanje

U koncentrator prikopčajte priloženi adapter (DC 6 V/50 mA ulaz) i utaknite ga u mrežu.

Kraj koaksijalnog kabela iz koncentratora utaknite u set-top boks ili TV.

### Mjere opreza

- Proizvod postavite izvan dohvata dijece.
- U slučaju oštećenja ili kvara uređaja nemojte ga sami opravljati. Odnesite ga u prodavaonu u kojoj ste proizvod kupili.
- Iskopčajte napajanje u slučaju duljeg ne korištenja antene.

### ⚠️ UPOZORENJE

Ne bacajte električna trošila kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električna trošila odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetići vaše zdravlje i vaše blagostanje.

13.8.2005

# DE DVB-T/T2 Zimmerantenne/Aussenantenne

- Aktive Digitalantenne DVB-T/T2 für Innen und Außenbereich mit rauscharmem Verstärker
- Kompatibel mit HDTV
- Vertikal oder Horizontal einstellbar
- Speisung über Koaxialkabel oder aus Empfänger oder durch externen Adapter (beigelegt)
- Wasserresistente Ausführung

## Technische Informationen

Frequenzbereich:

UHF	470–790 MHz
-----	-------------

Gewinn:	48 dBi
---------	--------

RF-Impedanz des Ausgangs:	75 Ω
---------------------------	------

Speisung:

aus dem Empfänger  
externer Adapter

DC 5 V/30 mA  
DC 6 V/50 mA

## Anwendungshinweis

### Installation

- Befestigen Sie mittels des mitgelieferten Zubehörs die Antenne auf einen geeigneten Halter.
- Die Antenne ist sowohl auf das Balkongeländer als auch an die Wand zu.
- Wählen Sie je nach gesendeter Polarisierung (horizontal, vertikal) die Position der Antenne.
- Setzen Sie nach dem Anschluss des koaxialen Kabels an die Antenne auf das Kabelende die Kunststoffabdeckung für den Schutz von ungünstigen Witterungseinflüssen.

### Anschluss

Schließen Sie an die Weiche den mitgelieferten Versorgungsadapter (DC 6 V/50 mA Eingang) und schalten Sie ihn ins Netz.

Schließen Sie das Endstück des koaxialen Kabels von der Weiche an die Set-Top-Box oder den Fernseher an.

### Pflege und Instandhaltung

- Die Antenne außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen.
- Bei Beschädigung oder Mangel die Antenne nicht selbst reparieren. Übergeben Sie diese zur Reparatur in der Verkaufsstelle ab, in der Sie sie gekauft haben.
- Falls Sie die Antenne längere Zeit nicht benutzen, die Speisungsquelle abtrennen.

### ⚠ HINWEIS

 Werfen Sie elektrische Geräte nicht in die Mülltonne, sondern geben Sie sie als Sonderabfall an der Sammelstelle ab. Um aktuelle Informationen über Sammelstellen zu gewinnen, informieren Sie sich an der zuständigen Behörde in Ihrem Ort. Werden elektrische Geräte auf Deponien gelagert, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser sickern und so in die Nahrungskette geraten und Ihre Gesundheit und Ihr Behagen beschädigen.

13.8.2005

## UA DVB-T/T2 кімнатна/зовнішня TV антена

- Цифрова активна DVB-T/T2 антена для кімнатного/зовнішнього користування з низькошумовим підсилювачем
- Сумісна з HDTV
- Можливість встановлення у вертикальному чи горизонтальному положенні
- Джерело живлення через коаксіальний кабель з приймача чи зовнішній адаптер (у комплекті)
- Водостійка властивість

### Технічні параметри

Частотний діапазон:

UHF 470–860 МГц

Отримання: 48 дБі

RF імпеданс виходу: 75 Ω

Джерело живлення:

з приймача DC 5 В/30 мА

зовнішній адаптер DC 6 В/50 мА

### Інструкція для користування

#### Установка

- За допомогою поставленого знаряддя прикріпіть антenu на відповідний держак.
- Антenu також можливо установити на балконовий парашет чи стіну.
- Виберіть позицію антени згідно передачі полярності (горизонтальне, вертикальне).
- Після підключення до антени коаксіального кабеля, на кінець кабеля насадіть пластиковий ковпачок для захисту від несприятливих погодних умов.

## **Підключення**

До перемикача підключіть адаптер живлення (DC 6 В/50 мА вхід) – входить у комплект, та підключіть до електромережі.

Кінцівку коаксіального кабеля від перемикача підключіть до Set-top боксу чи телевізора.

## **Обслуговування та догляд**

- Розміщуйте виріб у недосяжності для дітей.
- При пошкодженні чи ваді виробу не проводьте самостійно жодних ремонтів. Здайте його для ремонту в магазин, у якому купили цей виріб.
- У разі, якщо не користуєтесь антеною довгий час, відключіть її від джерела живлення.

## **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ**



Не викидайте зарядні пристрої як не сортованій комунальний відхід, скористуйтесь збірними місцями сортованого відходу. Для актуальної інформації о збірних місцях контактийте місцеві органи управління. Якщо електричні пристрої уложить на складах відходів, небезпечні матеріали можуть просочуватися у підземні води і дистатися до продовольчого ланцюга та пошкоджувати ваше здоров'я і життерадісність.

**13.3.2005**

## **RO DVB-T/T2 antenă TV de interior/exterior**

- Antena digitală activă DVB-T/T2 pentru utilizare interior/exterioră cu amplificator cu zgomot redus
- Compatibil cu HDTV
- Posibilitatea reglării poziției verticale sau orizontale
- Alimentarea prin cablu coaxial din receptor sau cu adaptor extern (alăturat)
- Execuție rezistentă la apă

## **Parametrii tehnici**

Gama de frecvențe:

UHF 470–790 MHz

Câstig la ieșire:

48 dB<sub>i</sub>

Impedanță RF ieșire:

75 Ω

Alimentare:

din receptor DC 5 V/30 mA

adaptor extern DC 6 V/50 mA

## **Instructiuni de utilizare**

### **Instalarea**

- Cu ajutorul accesoriilor livrate fixați antena pe un suport potrivit.
- Antena poate fi instalată și pe balustrada sau peretele balconului.
- Alegeti poziția antenei conform polarității de emisie (orizontală, verticală).
- După conectarea cablului coaxial la antenă fixați pe capătul cablului capacul de plastic pentru protejarea împotriva condițiilor atmosferice nefavorabile.

### **Conectarea**

La ramificație conectați adaptorul de alimentare livrat (DC 6 V/50 mA intrare) și conectați la rețea.

Conectați capătul cablului coaxial din ramificație la Set-top box sau TV.

### **Îngrijirea și întreținerea**

- Amplasați produsul în afara accesului copiilor.
- La deteriorarea sau defectarea produsului nu efectuați singuri nici un fel de reparații. Predați-l spre reparare la magazinul în care a fost procurat.
- În cazul în care nu utilizați antena timp mai îndelungat, deconectați sursa de alimentare.

## ATENȚIONARE



Nu aruncați aparatelor electrice ca reziduri comunale netriate, folosiți centrele de colectare a reziduurilor triate. Pentru informații actuale referitoare la centrele de colectare, adresați-vă oficiilor locale. Dacă aparatelor electrice sunt depuse la gropile de gunoi, substanțele periculoase se pot infila în apele subterane și pot ajunge în lanțul alimentar și astfel pot dăuna sănătății și atmosferii dumneavoastră agreabile.

**LT**

## DVB-T/T2 vidaus/lauko antena

- Skaitmeninė aktyvi DVB-T/T2 antena su stiprintuvu skirta naudoti viduje ir lauke
- Paruošta naudoti su HDTV
- Reguliuojama antenos poliarizacija (V/H)
- Maitinimas iš imtuvo per bendraašį kabelį arba iš išorinio adapterio (pridedamas)
- Atspari vandeniu

### Techninės specifikacijos

Dažnių diapazonas:

UHF                          470–790MHz

Stiprinimas:

48dBi

RD išėjimo varža:

75Ω

Maitinimas:

iš imtuvo                          NS 5V/30mA  
išorinio adapterio                NS 6V/50mA

### Naudotojo vadovas

#### Montavimas

- Anteną su pridedamais priedais montuokite ant tinkamo laikiklio.
- Anteną galima montuoti ant balkono turėklų arba tvirtinti prie sienos.
- Antenos padėtį nustatykite pagal transliuojamą horizontalų arba vertikalų signalą.
- Užmaukite vandens nepraleidžiantį dangtelį ant į anteną įeinančio bendraolio kabelio galo.

#### Jungimas

Prijunkite KS adapterį prie maitinimo jungiklio (NS 6V/50mA įvestis) ir įjunkite į standartinį KS lizdą. Bendraolio kabelio galą iš maitinimo jungiklio prijunkite prie dekoderio arba TV.

### Atsargos priemonės

- Laikyti vaikams nepriehiamoje vietoje
- Neméginti savarankiškai taisyti jokių šio gaminio dalių. Visus aptarnavimo darbus turi atlikti parodojuvės, kurioje gaminys įsigytas, specialistai.
- Išjunkite maitinimą, kai prietaisu nesinaudojate.



## ISPĒJIMAI



Neišmeskite elektros prietaisų kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis, atiduokite juos į specialiai tokiomis atliekoms skirtus surinkimo punktus. Dėl informacijos apie galimas surinkimo sistemas kreipkitės į vietos savivaldybę. Iš į komunalinių atiekų sąvartynus išmestų elektros prietaisų gali išsilieti pavojingos medžiagos, kurios gali užteršti gruntuinius vandenis ir patekti į maisto grandinę bei pakenkti jūsų sveikatai ir gerovei.

**13.8.2005**

## LV DVB-T/T2 iekštelpu/āra antena

- Digitāla, aktīva DVB-T/T2 antena lietošanai iekštelpās un ārā, ar iebūvētu pastiprinātāju ar zemu trokšņa līmeni
- HDTV savietojamība
- Regulējama antenas polarizācija (V/H)
- Barošana caur koaksiālo kabeli no uztvērēja avota vai ar ārējo adapteri (iekļauts)
- Üdensnecaurlaidīga

### Tehniskie parametri

Frekvences diapazons:

UHF 470–790MHz

Pastiprinājums:

48dBi

Radio frekvences izejas pretestība: 75Ω

Barošana:

no uztvērēja avota	DC 5V/30mA
ar ārējo adapteri	DC 6V/50mA

### Lietošanas instrukcijas

#### Uzstādišana

- Uzstādiet antennu ar komplektāciju iekļautajiem piederumiem uz piemērota turētāja.
- Antenu ir iespējams uzstādīt uz balkona margām vai pie sienas.
- Noregulējiet antenas pozīciju saskaņā ar horizontālu vai vertikālu signāla pārraidīšanu.
- Uz koaksiālā kabeļa antenas gala uzlieciet plastmasas üdensnecaurlaidīgo vāciņu.

#### Pieslēgšana

Pieslēdziet maiņstrāvas adapteri barošanas slēdzim (DC 6V/50mA lieja) un iespraudiet to standarta maiņstrāvas ligzdā. Pieslēdziet koaksiālā kabeļa galu no barošanas slēža savienojumu dekodētājierīcē vai TV.

#### Piesardzības pasākumi

- Glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- Nemēģiniet pašrocīgi remontēt jebkādas šā izstrādājuma detaļas. Visi remontdarbi jāveic veikalā, kurā izstrādājums tika iegādāts.
- Atslēdziet barošanu, kad ierīce netiek izmantota.

#### BRĪDINĀJUMI

 Nelikvidējiet elektroierīces kā nešķirotu sadzīves atkritumus, izmantojiet atsevišķus atkritumu savākšanas centrus. Informācijai par pieejamajām savākšanas sistēmām sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektriskās ierīces tiek likvidētas atkritumu izgāztuvēs, pazemes ūdeņos var noplūst bīstamas vielas, iekļūt barības kēdē un kaitēt Jūsu veselībai un labsajūtai.

13.8.2005

## **GARANCIJSKA IZJAVA**

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## **NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK**

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: DVB-T/T2 sobna/zunanja TV antena

TIP: BEN-DIO2B

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: naglic@emos-si.si